

**Ranzini-Pallavicini Carlo, Genova.**





## IN MONTIBUS SANCTIS.

(Alla memoria di Giovanni Camerana).<sup>1</sup>

Su per i monti, il palpito sonoro  
De gli uffici — battiti febbrili  
Di spole o di telai — spososi al coro  
De le preghiere e ai dolci inni infantili;

E a canto a le chiesuole i ferrei fili,  
Che recano da lungi ampio tesoro  
Di industri forze, sfiorano i profili  
De le Madonne incoronate d'oro.

Eccovi, o sacri monti. — Umile scende  
La valligiana da l'antica fede,  
E nuovi suoni e nuove voci intende...

Ma, sul verde pendio stesa la gerla,  
Leva lo sguardo, e su nell'alto, vede  
Splender la negra Iddia come una perla!

G. DEASATE.

<sup>1</sup> Delle poesie del povero Camerana testè pubblicate abbiamo parlato a pag. 77.



Ottava, schizzo di Giovanni Camerana.



LE NUOVE SCUOLE ELEMENTARI GOVERNATIVE ALL'ASMARA (fot. Comati, di Asmara).

Nella Colonia Eritrea, fra i progressi notevoli fatti dall'amministrazione di Ferdinando Martini, non rimase, di recente beneficio, le nuove scuole elementari istituite all'Asmara in appositi locali. Sono esse attualmente frequentate da un centinaio di fanciulli, che imparano tutti volentieri a parlare italiano. I fanciulli sono

abbastanza docili e intelligenti, hanno memoria, rhinogano con grande facilità le parole e le frasi della nostra lingua, ed accede questo, che i piccoli allievi diventano, per lo più, nelle famiglie indigene, piccoli maestri dei loro genitori e degli adulti, onde la lingua italiana si propaga rapidamente nell'Eritrea.





L'AMICO DELL'UOMO

**Per ben digerire:**  
prendete un cachet di "tot", a colazione, ed uno (o due) a pranzo.

# L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno XXIV. - N. 36. - 8 Settembre 1907.

Centesimi 65 il numero (Estero, Cent. 85).

Per tutti gli articoli e i disegni, è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali.

## LE CORSE AUTOMOBILISTICHE DEL CIRCUITO DI BRESCIA.



ARRIVO TRIONFALE DAVANTI ALLE TRIBUNE DELLA VETTURA VINCITRICE "ISOTTA-FRASCINI", GUIDATA DA MINOIA - 1.° settembre.  
Dalla fotografia si rileva come la vettura giunse al traguardo senza la gomma anteriore sinistra; il Minoia compì in tale modo gli ultimi cinquanta chilometri.  
(Fotografia A. Crose).



## Le due corse e le due vittorie italiane a Brescia.

Ah se noi avessimo ancora la capacità di costruire miti e leggende, se noi avessimo ancora la virtù di animare con belle personificazioni poetiche le cose e gli avvenimenti che più hanno colpito il nostro sentimento e la nostra fantasia! Quale portentoso cielo di nuni, di eroi e di avventure noi potremmo comporre intorno alle lotte gigantesche, alle grandi e fulminee vittorie, alle tragiche morti ed alle eroiche vite di cui in quest'anno va memorabile la storia dell'automobilismo italiano!

Come un tempo, quando orano vanto della nostra terra feconda e dei suoi abiliatori rudi e imperiosi i pingui raccolti adunati nei granai, le gioconde vendemmie ribollenti nei tini, si diceva di Corone, dell'aurea dea agricola, che si aggirava pel campi e vi propagava e tutelava la buona messe; si diceva di Bacco che accompagnato da canori cortei vagava per le vigne incitando all'ebbrezza, così ora si direbbe, in rispetto delle sonanti officine, donde escono armate per la vittoria e insuperabili per la corsa, le macchine veloci, in cospetto della meravigliosa ghirlanda di trionfi conquistati dai nostri automobili in tutte le gare del mondo, si direbbe di una dea della velocità, di una più intrepida Proserpina, di una nuova figlia del fuoco che corre per le nostre terre istruendo ed addottrinando gli italiani fedeli nell'ardua arte di Dedalo e di Icaro, rivelando loro la segreta virtù che spinge le ali dello rondini e che avventa l'impeto di Eolo attraverso i continenti.

E dopo queste indimenticabili giornate vittoriose di Brescia, la leggenda prenderebbe un'intonazione più fiera, avrebbe lampi, ruggiti, lammenti profondi di epopea, troverebbe voci gloriose per cantare gli audaci vincitori, come già celebrò l'invincibilità di Achille, suonerebbe di pianti gravi ed austeri per salutare i caduti nella lotta vemente, come già compiansero l'anima di Ettore scesa nei regni bui, desolata per la perdita giovanile.

Poiché invero vi è di che eccitare la più intensa commozione e il più nobile orgoglio per questa duplice meravigliosa vittoria dell'industria italiana a Brescia. Vittoria in quale viene

a concludere la più miracolosa serie di vittorie che mai sia stata riportata da alcuna nazione nelle moderne gare dello sport e dell'industria.

Dalla Targa Florio, con cui si è iniziata la stagione delle corse automobilistiche nel 1907, a questa riunione di Brescia che la ha chiusa, noi siamo continuamente passati di vittoria in vittoria; non una sola volta abbiamo trovato un rivale più forte di noi, non una sola volta abbiamo conosciuto la sconfitta. Tante corse, tante vittorie, una più splendida dell'altra, e la Targa Florio, e le tre gare per la Coppa dell'Imperatore al Taunus, e il Grand Prix di Francia, e la Pechino-Parigi, ed infine la Coppa Florio e la Coppa della velocità a Brescia; le nostre macchine non ne hanno mai vedute altre davanti a loro, sono sempre state prime.

Su tutti i campi, con tutte le formule, con ogni genere di macchine da turismo o da corsa, limitate nella cilindrata o nel consumo, i nostri costruttori e i nostri corridori hanno battuto sempre i campioni di tutto il mondo.

Questa costante vittoria ha qualche cosa dell'incredibile, diventa addirittura prodigiosa dopo Brescia, sembra stabilire a nostro favore una specie di fatalità invincibile contro cui è inutile contendere. Anche la mala fortuna è impotente contro di noi; se pure ci pone nelle condizioni più svantaggiose, se pure ci toglie, partecipando malignamente alla lotta, i nostri più validi campioni, se addensa contro di noi ostacoli su ostacoli, non importa, vinciamo lo stesso. Allontanato o scomparso uno, ecco un altro nostro campione che porta innanzi la bandiera vittoriosa, e se questi cede, eccone un altro ancora, e se anche ne resta uno solo, non scelto da noi, ma lasciatici dal caso, noi possiamo sempre essere fiduciosi, sicuri; quell'uno, quell'unico sarà sufficiente contro i migliori, contro tutti, terrà il campo da solo e vincerà.

Nessuna fiducia è ormai eccessiva, dopo quello che è avvenuto a Brescia. Prima noi potevamo serbare ancora qualche tropiziazione; nelle gare precedenti all'estero una sola era stata la marca italiana vincente, la "Fiat"; senza di essa non sa-



Lo chauffeur Ferdinando Minoia, vincitore della "Coppa Florio", del debutto di Brescia.



La vettura "Isotta-Fraschini", guidata da Ferdinando Minoia, vincitrice della "Coppa Florio". (fot. Comerio).

LE CORSE AUTOMOBILISTICHE DEL CIRCUITO DI BRESCIA.



Cagno, vincitore della Corsa di velocità (fot. Grossi).



La Corsa di velocità. — Arrivo di Cagno al traguardo — 2 settembre (fot. Comerio).



## LE CORSE AUTOMOBILISTICHE DEL CIRCUITO DI BRESCIA.



Il palco reale.

(Fot. Treves).

rebbe forse mutato l'esito della lotta? Adesso anche questa incertezza si è dileguata; a Brescia la *Fiat* non interveniva e le sorti della battaglia non sono cambiate per questo. Due altre nostre grandi marche, l'*Indra-Franchini*, stabiliva su una solida tradizione di lavoro diligentissimo e di sforzi tenaci, l'*Italia* fervida di passione e memore della sua prima vittoria di Brescia nel 1905, si sono trovate alle prese con tutti i concorrenti esteri più temibili, con gli stessi avversari che al Taunus e a Dieppe hanno più strenuamente contrastato la vittoria alla *Fiat*, e li hanno egualmente e interamente sconfitti.

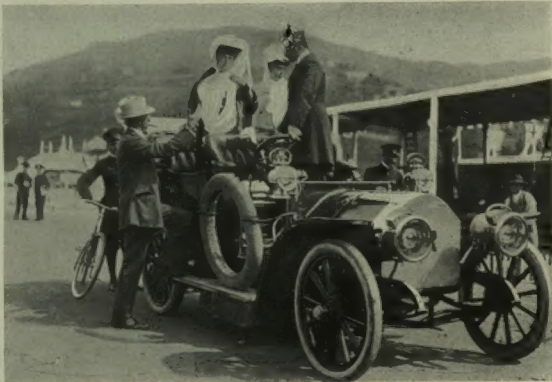
Le due lotte indimenticabili ebbero un diverso svolgimento; le due vittorie un differente stile, come fu diversa l'emozione che provocarono in noi. Nell'una fu una *envolée* che non si arrestò più e che non fu più raggiunta, nell'altra fu un inseguimento esasperato e implacabile che portò al primo posto. Ambedue meritano una narrazione distinta.

La corsa del 1.° settembre con le vetture tipo *Coppa Imperatore*, era quella per cui nutrivamo le maggiori speranze. Vi erano rivali formidabili nelle *Benz*, nelle *Darracq*, nelle *Rochet-Schneider* e nelle *Guggenau*, ma anche noi avevamo un gruppo numeroso di difensori, tra cui figurava l'*Indra-Franchini* appunto del Minoia che al Taunus fu il primo italiano che si classificò dopo Lancia, e sapevamo le *Itala* ben preparate alla

prova e facevamo assegnamento sulla *Spa* per il grande favore incontrato dalle sue belle vetture da turismo. I primi giri confermarono le nostre speranze: le vetture italiane erano fra le prime. Minoia e la sua *Indra-Franchini* testa, poi Trucco pure su *Indra-Franchini*, poi Cagno e Fabry su *Itala*, poi Ceirano e Appendino su *Spa*, circondati inseguiti da Hemery sulla *Benz*, da Vitor sulla *Rochet*, da Airola sulla *Darracq*.

Ma mentre Minoia conservava magnificamente con una andatura indovinata il suo posto di testa, vedevamo sgomenti cedere gli altri ad uno ad uno di fronte all'assalto dei concorrenti esteri. Al quarto giro le tre *Itala* erano fuori corsa per guasti di non conto ma irrimediabili, a Cagno si era sfasciato l'indotto del magnete difettoso, a Fournier si era rotta la pompa, Fabry dopo aver lavorato per quasi due ore si era infine accorto che si era rotta una coppiglia della leva che comanda il carburatore. In un minuto avrebbe riparato e sarebbe ripartito, troppo tardi ormai!

Al sesto giro Minoia continua sempre primo la sua volata ammirabile. Ci siamo ormai abituati a vederlo primo e non ci stupisce più, ma le file degli altri concorrenti italiani si diradano sempre più. Al settimo anche delle *Spa* non ne resta più che una, però Minoia è primo, così è sempre stato durante tutta la corsa, così sarà fino in fondo, non siamo certi, non siamo in ansietà per lui o per la vittoria. Ed infatti, come noi lo aspettavamo infallibilmente, ecco arrivare preciso e vittorioso alla fine dell'ottavo e



S. A. R. la principessa Letizia.

(Fot. Crocchi).



Cagno dopo la corsa.

(Fot. Fiorilli).

ultimo giro, senza essere mai stato seriamente inquietato dai suoi avversari, malgrado un violento ritorno offensivo delle *Benz* e delle *Rochet*.

Abbiamo avuto per lui applausi di ammirazione più che di commozione. Vincitore lo avevamo ritenuto fino da principio, non avevamo mai trepidato per lui; la sua superiorità era evidente; egli guadagnava con una regolarità sorprendente qualche minuto ogni giro sugli altri; al sesto giro aveva 14 minuti di anticipo. Chi glieli avrebbe più tolti?

La sua corsa come lo è finora resterà unica, come resterà insuperato lo sforzo della sua macchina, sforzo che si mantenne sempre regolare pur essendo spinto al massimo. Poiché si dà per la prima volta il caso di un corridore che, primo da principio, si mantiene sempre tale e vince. La macchina che ha potuto consentire questa straordinaria performance non può essere che perfetta, e lo provano i suoi tempi: 34 minuti e 4 secondi impiegati nel primo giro, 33 e 34" nel secondo, 33 e 38" nel terzo, 34 e 4" nel quarto, 33 e 47" nel quinto, 34 e 29" nel sesto, neanche mezzo minuto di differenza tra l'uno e l'altro.

**COCA BUTON**

IL LIQUORE CHE FORTIFICA  
IL LIQUORE CHE SOSTIENE IL MANTERAZZO

Recomandato a chi affatica la mente  
Guardarsi dalle innumerevoli contraffazioni  
Grande Distributrice a vapori G. BUTON & C., Bologna.







dere dal potere per farla da apostolo in mezzo alla nostra stampa; ma chi sa? Se l'apostolato verrà dall'America, forse qualcuno, anche da noi, potrà seguirlo ed imitarlo. Ven è davvero bisogno.

Il mondo, dunque, è malato, ma « il mondo guarirà ancora una volta ». Lo ha detto Guglielmo II a Munique in un suo discorso alle rappresentanze della Vestfalia, spiegando chiaramente che « il mondo guarirà ancora una volta merco la forza del popolo tedesco! ».

Quale sarà questa forza? Il sentimento religioso. « Come io ho visto la differenza fra parte antica e parte nuova del territorio, così — ha detto Guglielmo — non ne faccio fra sudditi di confessione protestante o di confessione cattolica ». Giacché, ha concluso egli, qualunque sia la confessione, il benessere dei popoli non si può raggiungere che con un mezzo: « la religione — il riavvicinamento comune alla persona del Salvatore, a colui che ci ha chiamati tutti fratelli... ». Qualche giorno dei nostri ha messo per titolo a questo nuovo discorso di Guglielmo: « Ah! se parlasse meno!... Ma come? ». Ha forse detto uno sproposito?.. Ma non riempite voi, giornali popolari, giornali di propaganda avveniristica, le vostre colonne ogni giorno con la parola: « fratelli! fratelli! », rivolte alle turbe?.. Non deve poter fare altrettanto Guglielmo II? Non ha forse detto bene invitando le masse, al disprezzo delle divergenze di confessione, al sentimento religioso?.. E il modo più facilmente sensibile per ricondurre verso l'idealismo le turbe che i nostri socialisti credono di dovere ispirare soltanto all'egoismo esclusivista e materialistico. L'aspirazione positiva verso il benessere, sia pure, sia attraverso un raggio di idealità, che al salvi dalla volgarità, dal brutalismo che, in questo nostro tempo, caratterizzano quasi dovunque i così detti risvegli delle plebi. È un risveglio, per molti aspetti, discriminato e violento. Se chi può parlare dell'alto, come di Guglielmo II, nella certezza di essere udito da molti, fa a quando a quando una predica sentimentale, idealistica, c'è da rallegrarsene.

Del resto, anche re Edoardo VII non sta indietro, in confronto del nipote. Re Edoardo, l'antico principe di Galles, il signore dei convegni mondani, delle cene pantagrueliche, dei *passages* parigini più difficili, più arricchiti, ha fatto anch'egli, l'altro giorno a Marienbad, una predica, ma un gesto, che vale tutta una predica. Al teatro più alla moda in Marienbad, egli è intervenuto ed una serata di varietà della quale aveva voluto conoscere in precedenza il programma, che era corvettissimo. La bella *comtesse*, felice di prodursi davanti al re dell'Impero Britannico e della moda, pensò di andare ai versi del sovrano uscendo dal programma... e di limitarsi della decenza. La canzone da lei introdotta fuori numero, era stata vietata dalla censura austriaca. So la censura l'aveva vietata, al re d'Inghilterra sarebbe certamente piaciuta: però la divetta, Re Edoardo lasciò finire il *couplet*, poi uscì dalla loggia reale, e dietro lui tutti gli inglesi e americani che affollavano il teatro, il direttore di scena corse a fare le sue scuse, ma era tardi; la bella *divette* è stata condannata a 80 corone di ammenda assai superflua. La lesione l'aveva data, di valore assolutamente superiore, re Edoardo, moralizzante anch'egli le turbe con un nobile gesto, come suo nipote Guglielmo con l'evangelico discorso di Munique. Se i sovrani più potenti d'Europa e protestanti predicano ed operano a questo modo, c'è da concludere che i popoli ne abbisognano.

In Francia, invece, è il popolo che predica — ma invano a quanto pare — al governo.

I giurati della seconda sessione d'agosto della Assise della Senna, in numero di 25 su 30, hanno rassegnato al presidente della Corte, perché lo trasmetta al pubblico potere, un voto solenne perché « la pena di morte non sia soppressa né in fatto, né in diritto, e per conseguenza la pena di capitale non sia cancellata dai codici francesi e quando essa viene pronunciata, tranne nel caso di eccezionali circostanze, venga rigiornata e seguita, nell'interno ed all'esterno delle carceri, secondo l'opportunità locale ».

Questo voto dei giurati della Senna è chiaris-

simo. I giornali francesi aggiungono che questo è non il primo, né il secondo, ma il *decimo* voto espresso dai vari giurati succeduti nelle varie sessioni delle Assise della Senna, in questi ultimi mesi. Odesti cittadini di Parigi, chiamati a pronunciarsi su una questione che suscita discussioni attuali in Francia, fanno da senno. Non in senso diverso si è espresso, ultimamente, il congresso radicale francese tenuto a Lione. Si aggiunge che un gruppo di donne del XVII circondario di Parigi, venendo al caso concreto — quello dello scolaro Solleiland, che fece scempio di una fanciullina di suoi amici — hanno sottoscritto una petizione al presidente Fallières perché la ghigliottina funzioni, almeno questa volta, sul collo del sanguinario violatore di bambine.

Cosa farà Fallières? cosa gli consiglierà Clemenceau? Il vecchio giacobino, dividendo e rimandando presidente del consiglio si è rimangiata gran parte del suo bagaglio ultra-radical: al Marocco — dove ha mandato rinforzi ed ordini di più larga e decisiva occupazione nel raggio di almeno 30 chilometri attorno a Casablanca — nel Marocco, con imprese sanguinosissime guerre che, egli sta ripudiando tutto il suo vecchio programma anti-espanismo; e ci mette dello stesso fervore e i nostri radicalissimi rimproveravano a Crispien quando si trattava del nonno e degli interessi d'Italia nell'Eritrea. Ebbene, Clemenceau, che non ha paura della sanguinosa guerra marocchina, avrà paura, in nome del suo tenace dottrinarismo sentimentale, di far troncare la testa di Solleiland. Egli lo ha già dichiarato tre giorni sono in una intervista: « Si è detto che io sarei favorevole alla esecuzione; ebbene io ho sempre scritto articoli contro la pena di morte e se l'occasione si presentasse, ne scriverei ancora, perché le mie idee non sono mutate e sono sempre ostili alla pena capitale ».

Fallières, che è della medesima scuola, non desidera altro consiglio, e la testa di Solleiland non cadrà. Sarebbe il caso di applicare la ghigliottina in via di eccezione; invece il dottrinarismo applicherà la grazia, per rispondere, con

un'eccezione, alle condizioni dello spirito pubblico francese, che è per la decapitazione.

Solleiland stesso, il condannato, sul cui conto il pubblico parigino è delittoso dal giornalismo coi pericoli più minuziosi, calvo di dover pagare il proprio debito alla società, e vi è rassegnato, solo chiedendo, dopo saldato il debito, che il suo corpo non sia dato da studiare ai criminali. Derr averne avuto abbastanza delle deduzioni tratte sul suo conto da un criminalista nostro che aveva esaminato come suo un paio di mani... state inventate da uno scultore burlesco! *Moi fini, ma dette payée, je desire être incinéré: un point c'est tout.* Così ha detto Solleiland; ma la repubblica dei dottrinari, metterà agli archivi i dieci voti dei giurati della Senna, in omaggio al principio della sovranità popolare; e lascerà a Solleiland la testa sul collo... per meglio rassicurare del pericolo che la Facoltà di medicina possa volersi guardar dentro. Veramente, le teste dentro le quali varrebbe la pena di guardare sono quelle dei demagoghi governanti, che, per salvare i meccanismi brandelli della vecchia bandiera dottrinarista, ripariano la testa degli assassini, perché il principio dell'incolmutà della vita umana non sia violato. Gli assassini, quando operano, con la froda ferocia con la quale operò Solleiland, non si preoccupano del principio umanitario, il quale doppiamente è stato assennato da giudicare... Ma questa logica non scaturisce dai programmi dei dottrinari; tant'è vero che una supplica a Fallières in favore di Solleiland è stata inviata da Pressensé, deputato del Rodano, e presidente della *Legge dei diritti dell'uomo*. Una lunga esperienza ha dimostrato — anche in Italia, recentemente — che i famosi « diritti dell'uomo » s'involano, e clamorosamente, per gli assassini, non per gli assassinati!...

4 settembre.

Speciator.

17 settembre 1904. agosto 1907. — La  $h$  16° 50' e  $h$  1° 30' di tempo siderale.

(Fotografia dell'astronomo prof. G. Biondi)

## LA COMETA DI DANIEL.

Dunque abbiamo una cometa, anzi potremo far poco dire di averla avuta, poiché — passata al perigeo, cioè alla distanza minima dalla terra, il 3 agosto decorso — va rapidamente allontanandosi da noi con una velocità spaventosa, così da considerarsi di 172.000 chilometri all'ora. Intendo parlare della cometa di Daniel scoperta dall'astronomo americano Daniel nell'Osservatorio di Princeton (Stati Uniti) il 9 giugno di quest'anno. Prima che la cometa compaia dalla nostra vista continuando il suo viaggio attraverso gli infiniti spazi siderali, vogliamo dar ai lettori un ricordo del suo passaggio, ed è una notizia favorevole dell'astro chiamato gentilmente fotografata dall'illustre professore. Ricordò direttore dell'Osservatorio di Catania ed Etna.

La comparsa e la scoperta di una cometa è sempre per l'astronomia un notevole avvenimento, molto poco conosciuto di questi mondi vaganti nei campi del cielo. Le osservazioni fatte in Ita-

lia ed all'estero sopra la cometa di Daniel dagli astronomi Daniel, Ricciardi, Emanueli, Flammarion, Alasio, Kitzinger, ecc., ci hanno permesso di avere su di essa dei dati interessanti. A perigeo, 4 agosto, essa ha raggiunta la distanza minima dalla terra di 113.728.000 chilometri; di poi è andata allontanandosi dalla terra per avvicinarsi al Sole fino a giungere il 4 settembre al perigeo, distanza minima dall'astro del giorno, a 77.501.000 chilometri da esso, mentre la distanza dalla Terra aveva raggiunto 170.338.000.

Dei calcoli fatti sulla grandezza della cometa ci fanno credere che la sua testa abbia un diametro trenta volte maggiore quello della Terra (diametro della Terra 12.756 chilometri) e la sua chioma si estenda per 200.000 chilometri. L'esame spettroscopico di essa ha rivelato la presenza del carbonio che non si riscontra che negli astri di formazione molto antica.

F. SAVIGNON DI BRAZZA.

### BITTER VANNONI

Il Bitter preferito V. Vannoni Mantova

Tappeti Persiani, veri e falsi, in tutte le grandezze. Max Weinberger già delegato ufficiale della Piazza al Repubblicano di Milano, Corso Venezia, 44, p. 2. Vendita in Atene, Piazza di Spagna, 44, p. 2.

SIGNORE! se desiderate far sparire le macchie di ruggine dal viso e dalle mani, le tulle perennemente usate per la TOILETTE NEL BAGNO E PER MASSAGGIO DELL'ACQUA ANTICA - Profumerie Vitalie, Genova.

SCRIPACIO NUPH  
CONTRO LA TIGHE

ASINIA



# Le grandi manovre italiane tra la Valsesia e l'Ossola.

(Impressioni e istantanee di Ed. Ximenes. - Servizio speciale dell' "Illustrazione Italiana",).



Sua Maestà il Re

Il ministro della guerra con Viganò

R. A. E. il Conte di Torino

Fazione del giorno 29 agosto. — Sua Maestà il Re sull'altura di Madonna della Guardia.

## LE GRANDI MANOVRE ITALIANE TRA LA VALSESIA E L'OSSOLA.



Col. Rusio. Gen. Maletta. On. Usciarini della Commissione d'inchiesta.  
Il capo di Stato Maggiore generale Tancredi Salletta a Madonna della Guardia.



L'ammiraglio Bettolo della Commissione parlamentare d'inchiesta e S. M. il Re (Statens Ed. N.).



## LE GRANDI MANOVRE ITALIANE TRA LA VALSESIA E L'OSSOLA.



Il colonnello di Stato Maggiore Ruella fra il gruppo degli ufficiali informatori



A Borgosesia. — Il reggimento cavalleria Genova. — Le nuove mitragliere (stantaneo E. X.)

## LE GRANDI MANOVRE ITALIANE TRA LA VALSESIA E L'OSSOLA.



S. A. R. il Conte di Torino a Monte San Colombano.



S. E. il generale Ludotti, giudice di campo, a San Colombano.

Il 14.<sup>o</sup> reggimento cavalleria a Borgosesia (fot. Treves).



## LE GRANDI MANOVRE ITALIANE TRA LA VALSESIA E L'OSSOLA.



Ten. col. De Saint James (Francia)    Magg. Tannoda (Giappone)    Col. P. Villarreal (Argentina)    Cap. Valasco (Rumenia)  
 Ten. col. Deime Radcliffe (Inghilterra)    Ten. col. Falk Bey.

GLI UFFICIALI ESTERI ALLE GRANDI MANOVRE (St. E. I.).



Villa del marchese Leonardo di Gattico, dimora di S. M. il Re durante le grandi manovre

## Le grandi manovre italiane tra la Valsesia e l'Ossola.

L'anno passato, dopo le manovre del "Gruppo Alpino", al confine orientale, nei caffètti e nella farmacia di villaggio si gongolava dalla gioia. Vedete? — si diceva — non si penetra in Italia, così facilmente come si crede; gli invasori, gli austriaci, sono stati battuti e respinti vittoriosamente. Quest'anno gli avversari di tali pubblici esercizi e forse anche di più grossi, sono desolati: gli Svizzeri sono penetrati in due forti colonne, essi dicono, una dal Sempione e una dalla Vallo d'Aosta e han potuto congiungersi, in tre o quattro giorni, a Pigno, appena al di qua del bacino del lago d'Orta! L'esercito nazionale non ha potuto né saputo, non solo battere il nemico, ma nemmeno impedire la congiunzione delle sue due colonne!

E tempo perso spiegare a questi buoni patriotti che il generale supremo degli svizzeri era il generale Majnoni d'Intignano, loro il rispondono che anche gli svizzeri possono avere un Majnoni, e forse anche meglio. E pure inutile dire che la situazione militare nella quale le manovre furono iniziate venne stabilita dal capo di stato maggiore del nostro esercito, dal generale Sialeffa, fu lui che volle precisamente che la prima colonna di truppe del partito rosso, e degli svizzeri come dicono loro, si supponesse fosse di già arrivata ad occupare impudicamente Domodossola e che alcuni reparti di cavalleria della seconda colonna si fossero spinti, nientemeno, fino a Biella e sulla strada di Oliveso e di Torino! Questa situazione preventiva, tanto pericolosa per la patria, fu creata perché si potesse avolvere un tema nel breve tempo consuetudinario concesso alle grandi manovre.

Dunque tutto è voluto, tutto è predisposto,

tutto è previsto? Inutile dunque fare affrettare i soldati, incomodarli i richiamati, spendere tanto danaro, se non possiamo sapere se potremo essere buoni a difenderci, e ancora meglio, se saremo buoni ad offendere.

Questa è la logica di tanti, logica che prova come qualesime noi non siamo ancora accostumati a ragionare di cose di guerra con la società e l'avvedutezza che sa ragionare, per esempio, un giapponese.

Se ci provassimo a chiedere al più insignificante cittadino del paese delle glorie se le manovre militari, piccole o grandi, siano utili o no, egli ci guarderebbe trasognato: la specie della domanda da noi formulata ci dipingerebbe gli occhi come tanti filoli e cretini.

Eppure abbiamo avuto occasione di leggere in fogli diffusissimi che le grandi manovre italiane fanno crepare dalle risa. Dato e non concesso che le nostre manovre andassero male, prima di ogni cosa farebbero piangere e non ridere; poiché è inutile, anche volendo sforzarsi di risparmiare frasi retoriche, di parlare di abnegazione e di sacrificio, è un fatto, che dato il nostro progredito sviluppo economico, le manovre militari non sono in fondo che le prove della resistenza della nostra... cosa, fortis, o se la cosa forte, che deve custodire il nostro tesoro la trovassimo, per avventura, debole, non ci verrà certo la voglia di ridere.

Questa similitudine non è assolutamente spiritosa per l'esercito, ma pur troppo per certe feste quadro necessita mettere le cose in soldoni: professare l'arte del soldato non è una professione come un'altra, ma più importante di qualunque altra. L'esercito ha bisogno di elementi

istruiti, di molto istruiti, specialmente trattandosi di generali, i quali, al momento dato, devono sapere condurre i soldati sulla strada della vittoria e non su quella del macello. Questa credo che sia una responsabilità tale che non è assunta chi lo sappia da nessun altro professionista. Il chirurgo studia negli anfibatei anatomici, l'avvocato perde le prime cause alla corte d'assise, l'ingegnere ruba la pratica al capomastro, il generale si esercita facendo muovere i soldati. Queste cose non ardisco dirle ai lettori dell'ILLUSTRAZIONE ITALIANA, ma ai lettori di quei tali fogli, i cui corrispondenti che vanno al campo, hanno già un'opinione formata prima che lo dividono si avvicinano alla marcia, e che non cambiano anche se il problema strategico, tattico e logistico sia stato risolto più rapidamente e più brillantemente di quel che loro speravano.

Si è trattato stavolta di far manovrare tre corpi d'esercito in terreno montuoso, difficilissimo. I nostri generali si sono mostrati tutti all'altezza della loro missione e i risultati sono lì a parlar chiaro ed a provare questa nostra opinione.

Prima di tutto i servizi logistici, che sono i servizi più importanti, procedettero in modo che il vettovagliamento e il munizionamento alle colonne volanti non mancò mai: tanto che raramente possono attribuirsi le intendenze di corpi manovrati, siano pur esse appartenenti all'esercito germanico che pensa come il modello degli eserciti. In secondo luogo la disciplina, la coesione e il morale delle truppe. I cercatori di malanni andarono in traccia di morti per stanchezza o per insoledazione e non ne trovarono un



Col. Nobile. Amm. Morosini. Gen. Valsassina. Gen. Ferrarocchi. della prima, parte d'ind.

nello, anche se la media dei chilometri percorsi dalla fanteria in sei giorni di manovra era stata di trenta chilometri e quella della cavalleria di centocinquanta. Ma non solo non vi furono morti ma la media capitalica fu sempre al disotto del due per mille!

Poi c'è il progresso tattico: le giornate del 30 agosto e del 1° settembre a Gossano e a Ivorio sono state giornate memorabili per le nostre tre armi che operarono in accordo mirabile stando l'amministrazione sincera, spontanea del gruppo degli ufficiali stranieri che seguiva le manovre del nostro esercito.

L'artiglieria italiana ha mostrato di aver raggiunto il massimo del progresso per la facilità dei suoi movimenti, per la velocità colla quale ha conquistato le alture e aprire rapidamente il fuoco.

Tutto questo ha potuto vedere la Commissione d'inchiesta, meglio che non possa fare per la constatazione della ramatura nei pezzi Krupp, che non potrà avverarsi, dappoi che alle grandi



Panorama di Gattico colla Villa Leopardi (det. prof. Colombo).

**VINO BIANCO CORONATA**  
LEOPOLDO GAIALE DI LEOPOLDO - Genova.





Bergomano. — Villa Zappelloni, sede dello Stato Maggiore Generale.

manovre questi cannoni sparano a salvo, cioè senza sparare o senza skrapnoli.

Questa commissione parlamentare ha potuto gustare ora la parte estetica di operazioni militari brillanti, in terreno pittoresco e respirando un'aria sana e fresca; ha visto sfilare le colonne di fanteria rapide e volenterose ed è restata stupita allo spettacolo delle cariche irresistibili delle divisioni di cavalleria. Ha ammirato la genialità tutta italiana dei nostri bersaglieri, riveliati alla ricerca del contatto col nemico, all'ordinamento dei nostri bersaglieri, all'instancabilità dell'arma del genio che improvvisa delle strade magnifiche in una sola notte.

L'onorevole Guicciardini ha assaggiato il rancio dei soldati e l'ha trovato eccellente... è restato compiaciuto del camione e degli apparecchi radiotelegrafici; ha visto volare cinquantenni automobili cariche di generali e di ufficiali e ne ha fatto delle istantanee; tutto nell'aspetto e nell'apparenza più lusinghieri, e dirò meglio, nel tagliare dorato di una vitalità ardente e di una vivacità appassionata.

Tutto un complesso meraviglioso di settantaquattro mila uomini mirabilmente organizzati che non poteva riuscire più omogeneo e più, direi quasi, perfetto.

Ma ora è mestieri che mi rivolga ancora agli avventori dei caffè e delle farmacie da villaggio e interesse il loro patriottismo con una parola all'orecchio, dicendo loro: vedete? Non è tutto così?

Ciò a dire? Cioè a dire che non è solo da allarmarsi se i due corpi che avete chiamati sviz-

zeri abbiano potuto congiungersi facilmente ed abbiano, con una bat taglia al giorno, potuto respingere il corpo azzurro, l'esercito nazionale. C'è da allarmarsi di qualche cosa di più grave, che cioè per organizzare questi tre corpi è occorso di dovere disorganizzare mezzo esercito nostro, andando in prestito di uomini, di materiale e di cavalli!

Ma c'è, per veder questo, una Commissione parlamentare d'inchiesta!

La Commissione d'inchiesta ha da studiare quel che ora non ha visto, ma quel che dovrà vedere più tardi. Avrà da accorgersi come una settimana appresso alla fine delle grandi manovre le nostre compagnie, appena saranno andati via i richiamati, restino con una sola quarantina d'uomini; e come un reggimento che esce in piazza d'armi ci andrà con meno di duecento uomini. Dato anche che possa andare in piazza d'armi a provvedere alla propria istruzione! Vi potranno essere gli scioperi che non lo permetterebbero: il reggimento dovrà restare consegnato in quartiere per provvedere al servizio di pubblica sicurezza, come accadde a tutta la guarnigione di Roma, questa primavera, che dovette restare consegnata per circa un mese; con qual vantaggio per le reclute è facile immaginare. La Commissione avrà pure da edificarsi, se entrando nelle scuderie delle batterie di un reggimento d'artiglieria di campagna non troverà cavalli sufficienti per traino dei pezzi. Se dovesse, potendo, dare l'allarme vedrebbe che diversi pezzi sarebbero lasciati in quartiere per mancanza di quadriglie. La Commissione si sarà pure accorta come in queste manovre, quasi montane, l'artiglieria di montagna brillasse per la sua completa assenza. E il motivo? Un motivo molto semplice: non c'è abbastanza; e quella che c'è serve appena per le manovre alpine e per i prositi di confine.



Una tenda della "Croce Rossa".



Alti di bersaglieri a Crevinatore (det. Treves).

Tutto ciò gli onorevoli commissari tecnici, ammiraglio Bazzoli, generali Perrucchetti e Simonetti, non avranno certo bisogno di sentirselo ricordare da me: avranno fatto le loro osservazioni, e le avranno annotate. Ma essi non avranno avuto una visione strana che ho avuto io salendo le alture di San Colombano, di Monte Croce e di Madonna della Guardia.

Ve devo le divisioni affrontare le divisioni, vivacemente, i soldati entusiasmati allo spingere delle bandiere regimentali; mi tornarono allora in mente le cariche del quarantotto e del cinquantanove disegnate dal famoso Grimaldi e dai due finiani; una rievocazione perfetta di pittura e di incisioni del tempo in cui la carica del fucile si faceva in ventiquattro movimenti, in cui la baionetta era la risorsa necessaria, indispensabile per i soldati coraggiosi ed eroici.

Abbiamo tutti la testa piena di istantanee e

**CHOCOLAT-MENIER**

Verificare  
con cura  
il vero  
nome

**MENIER**



Contar  
bene  
le  
6 lettere

**M-E-N-I-E-R**

**CACAO-MENIER**

di proiezioni cinematografiche, ed io quanto gli altri; allo spettacolo mille volte rivisto negli anni che furono, così in perfetta opposizione alle immagini di guerre recenti, alle russo-giapponesi per esempio, l'attaccatario studiando al riparo e trova tutto quel quadro stantio, arcaico ed archeologico.

Sono sempre quel cheppi, quel capotto e quello zaino che si moltiplicano e si perpetuano come se all'esercito nostro non si avesse fatto fare un sol passo. La visione per autoungestione si mutò, e parvemi allora di assistere alla battaglia di Mukden; ma i giapponesi, ahimè! non avevano più il loro pratico costume color della terra e il serretto fiocco e leggero, ma li cheppi e il capotto dei nostri soldati...

L'esito del combattimento parvemi si mutasse e la battaglia di Mukden, diventava una vittoria russa! Tutto per colpa di quei capotti, di quei cheppi, di quello zaino esorbitante e inumano.

Bisogna vederli i nostri soldati in marcia aiutarsi a sopportare quel peso spietato adoperando come leva un pezzo di legno, un ramo d'albero col quale lo alzano e scappigliano dalle spalle doloranti. Bisogna vedere come mal sopportano quell'antiquato copricapo, creato per la difesa dalle scialbature della cavalleria: i poveri soldati lo girano da tutti i lati, non lo adattano mai alla fronte, lo lasciano di traverso per poter far penetrare un filo d'aria sopra al cranio riarso.

Ma che non ci sia ancora nessun ministro, nessun Viganò, che sappia prendere una forbice e tagliare quello fardo al capotto, e darò al fantaccino un berretto molle e tollerabile, uno zaino meno crudele? Il modernissimo colonnello Ruelle nel riceverci, nei corrispondenti di giornali, ci esortò a criticare, se avessimo trovato da criticare, e a dir bene se avessimo scoperto del buono. Io, come vedete, lo ubbidisco, e dico il bene e il male non come mi pare, ma come è. Dico tanto bene dell'ufficio di questo ottimo ufficiale di Stato Maggiore, dei suoi ufficiali informatori, la cui organizzazione e il cui lavoro immane, sul terreno delle manovre, mi facevano sovenire i precetti del Van Der Gote, fino a ieri tanto trascurati dai nostri ufficiali di Stato Maggiore.

Dico male al contrario dell'automobile che ancora non è saputa impiegare convenientemente.



Batteria Krupp.

Il giudice di campo che se ne serve vi si attacca come odora alla querchia ed ha sempre l'aria di portoria. Il giudice di campo, che è sposo un generale e che non ha più trent'anni, al picolo dell'altura si ferma e non si avventura alla salita: il suo cavallo non è là pronto, ma l'ha lasciato a dieci, quindici chilometri lontano, o meglio, non l'ha più fatto insellare durante tutto il periodo delle manovre. L'azione intanto si svolge sul ciglio e al di là del collo che l'ha arrestato: il giudice di campo non può veder nulla, né può decidere nulla, non si muove. Così che abbiamo visto i soldati scoprirsi, due linee avversarie corsero incontro all'agguato, anzi pericolosamente, quasi a venire alle mani, infiammarsi ed eccitarsi sul serio, e infine l'ufficiale superiore far pesare il proprio grado sull'esito dell'azione e dell'episodio.

Colonnello Ruelle, eccola servita, ho detto il buono e il cattivo, come ella desiderava; voglio però finire con una cosa buona, che ha favorevolmente impressionato noi tutti presenti alle manovre, e anche il paese, che assisteva in lepi-

rito, voglio dire del provvedimento ottimo, liberale per eccellenza, della chiusura anticipata delle manovre.

A che continuare infatti a stancare e a tormentare le truppe quando il problema dato, era stato dai due partiti risolto?

Le situazioni militari risultanti alla fine delle operazioni, al 2 settembre, testimoniano della libertà che dettero i capi di partito in tutta la manovra, e se la vittoria questa volta arrivò agli svizzeri, pazienza; chi avrebbe desiderato che fosse avvenuto il contrario, non deve fare che una cosa molto semplice; capovolgere la carta topografica.

ED. XIMENES.



I corrispondenti giornalisti e il capitano di Stato Maggiore Ambrosini alle grandi manovre stat. Treves.





### LA COLEZIONE DATA DAI PRINCIPINI REALI A 200 BAMBINI DI VALDIERI.

Nel numero scorso abbiamo dato, in prima pagina, accolto con grande favore, il bel ritratto del principe ereditario, Umberto, principe di Piemonte, che il 15 settembre compie i tre anni. Il principino, con le sue due graziose sorelle, principesse Giuliana e Margherita, ha passato la stagione calda in Valle Gesso, nella reale tenuta di Valdiere, d'onde da pochi giorni la Regina Elena è ritornata, con le sue tre creature, al castello di Racconigi. Prima di partire, la famiglia reale volle dare in Sant'Anna

di Valdiere una graziosissima festa infantile, invitando tutti i bambini della borgata, circa 200 fra una gustosa collezione deliziosissima ed altissima finita con la distribuzione di dolci e di giocattoli. L'istanza che riproduciamo fu fatta dal fotografo di casa reale, Giacinto Garaffi, i tre principini figurano in piedi in mezzo ai bambini: nello sfondo sono il re e la Regina, con la loro ospite principessa di Battemberg; nè manca il parroco di Sant'Anna volto dai sorveglianti alla festa infantile.







L'ARRIVO A BERLINO DELLE PICCOLE AUTOMOBILI FRANCESI DEL RAID PECHINO-PARIGI — 24 agosto (fot. Rendick).



LE DAME AL CONVEGNO DI TITTOVI CON D'ASPRENTHAL AL SEMMERING — 23 agosto (fot. Trampus) (v. a pag. 253).  
Gruppo presso al castello del conte di Lettich, ambasciatore d'Austria a Roma.

da far la mia proposta: che, cioè, la polizia italiana, dato che esista sia da oggi in poi, adoperarsi a condurre a buon porto questo trattativo gentile e pacifico tra i ladri e i derubati.

E quella sarà per tutti, anche per la polizia, l'età dell'oro. E l'avrà inaugurata il parroco di Prignano.

29 agosto, giovedì. — La signora Amy A. Bernardy, una scrittrice ammirabile di nervi e di stile, scaglia in due giorni quattro colonne del *Giornale d'Italia* contro «le sporti dei femminismi». Almeno questo è il titolo della sua appassionata requisitoria, sebbene non si dica quel quel tuoni e quel fulmini a discrivere se per la signora Bernardy, edite, in America dove la vita è in Italia dove ella è nata, un'altra forma di femminismo che sia sincera e plausibile invece d'essere solo uno sport più o meno piacentole.

La signora Bernardy che ha viaggiato molto mondo e ha ragione di vantarsene spesso, vuole addestrare «l'agilissima lingua» alle femministe «la cui intrinseca è la loro condanna, esteticamente, o il cui egoismo nascente d'altrimenti è la loro condanna, moralmente». La cultura della donna è, secondo lei, sporto o feticcio, o almeno una mezza cultura (ella è troppo modesta, signora...), o «la mezza cultura produce la presunzione», o la donna semiculta, cioè intermedia, non ammette per principio un giudizio che non sia un complimento, un'opinione che non sia la sua. «Per bacco, soltanto le donne sono capaci di parlar chiaro alle donne! Non so quel che risponderanno le femministe alla signora Bernardy, e non so se si spaventeranno dall'agitazione del voto politico per tentare di fare a suon di tamburo pubblicamente all'impetuosa avversaria quell'operazione ch'ella minaccia di voler fare loro. In ogni modo, lo spettacolo per noi uomini sarà uno spettacolo raro... E lo chiedo subito un buon posto in teatro.

Ma intanto vorrei indicare alla terribile assillatrice un punto debole della sua dialettica, perché ella lo protegga in tempo.

Ella vede la schiera femminista formata sopra tutto «dallo storno ignaro di quelle che l'invia, di rado di non aver saputo farsi fieramente amare e nemmeno fieramente odiare», e si duole che questa minoranza acro e pettiolata voglia trascinare alla conquista dell'indipendenza assoluta e responsabile tutte le altre donne, tranquille nell'amore più o meno devotico. Ma la signora Bernardy crede davvero che le dame che non hanno saputo farsi fieramente amare siano una minoranza?

Farsi amare! Ma anche senza quel feticcio «fieramente», farsi amare è un'impresa molto più difficile di quel che la mia fiera collega creda. Vede, signora! Dante ha saputo scrivere la Divina Commedia, ma non è riuscito a farsi amare da Beatrice. Petrarca ha saputo comporre il Canzoniere, ma non è riuscito a farsi amare da Laura; e l'elenco può essere continuato per mille pagine, fino a Napoleone, da qualunque scolaro di ginnasio. Farsi amare! Ma per una donna che sia propria donna, o per un uomo che sia davvero uomo, l'importante non è farsi amare da chiunque, ma da una persona; e i quattro quinti dell'umanità non di risonano e vivono messeggiati, senza amore o con una finzione d'amore. E questo per gli uomini è facile, quasi come per le donne, non lo morale e la legge vigenti oggi, è durissimo.

E il femminismo sano, semplice e utile, non vuole far altro che aprire una porta per le donne che soffrono in quella dura prigione senza amore. Quelle che preferiscono la prigione alla libertà perché, se non altro, quella assicura loro il pane e il tetto, vi resteranno. Altre, più forti, non usciranno anche a rischio della solitudine, che per una donna è il più grande dei tormenti. Altre che s'affidano d'esser forti, dopo esserlo costate, vi torneranno. L'iniquità presente è nell'impossibilità d'uscire in cui è la grande maggioranza delle donne, — non, come crede la signora Bernardy, una piccola minoranza d'invidiose e di rabbiose.

Che se questa minoranza fa più rumore e sforzo le porte, tanto meglio per tutti. Bisogna guardarsi al risultato, non alle cause. E il risultato sarà che le

donne innumerate del loro uomo o dei loro figli, le donne che hanno saputo o potuto farsi amare, resteranno al loro posto, ma per la loro libera scelta o almeno per sola forza d'amore, non per forza di catene o di catenacci.

Adesso, quale uomo è sicuro che la sua donna gli sia vicina e sollecitata per forza d'amore? Pochi ottimisti, signora Bernardy, pochissimi, tanto in Italia quanto in America. E per questo soltanto, conosco anche molti uomini che, a dispetto della loro esistenza femminista, convinti.

Il voto politico o amministrativo, quello è un'altra cosa: e non val la pena, almeno da noi, di spendersi su tanta furia. Se le donne riescono ad averlo, farebbero quello che da noi già fa la metà dei poveri uomini che le hanno: non andrebbero a votare.

30 agosto, venerdì. — La Camera italiana ha dato al passo un altro esempio di munificenza. L'ultimo era stato la legge con la quale essa attribuiva a Giuseppe Carducci, in nome della patria, dodicimila lire annue di pensione, con la ritenuta. Quest'anno, prima di chiudersi, fa appello agli infiniti iugurmi del commozione, essa ha votato un milione di scorcio a tutti i superstiti gariboldi. Un milione! Parola sonora, rotonda, infinita...

Ebbene, adesso si viene a sapere che i superstiti gariboldi sono ventitré mila, una cifra che, sia detto fra parentesi, stupirebbe forse anche Giuseppe Garibaldi, — così che a ciascuno di essi toccheranno presso a poco quarantatré lire. La tranquillità della loro vecchiaia è assicurata.

Ora, poiché non è possibile che dall'onorevole Giolitti fino al relatore della legge nessuno alla Camera sapesse il numero approssimativo dei gariboldi ancora viventi in Italia, bisogna credere che tutti i deputati in quel giorno di commozione patriottica fossero proprio convinti di onorare la memoria di Garibaldi regalando una manila di una cinquantina di lire ad ognuno dei suoi superstiti. E qui si può notare come si muove il parlamento.

Lo onora per più ragioni: prima di tutto perché mostra che, quando si parla di noi, ormai l'animo e le abitudini dei nostri rappresentanti; poi perché prova che essi hanno un'idea esatta della storia dell'indipendenza nazionale; infine perché quel dono, per me un sinerco, insegna implicitamente che chi fa del bene alla patria non deve aspettarsi ricompense che dalla propria coscienza.

Soltanto sarebbe bene che qualche deputato spiegasse a noi poveri contri buenti perché, quando si parlò d'indipendenza ai deputati, i più modesti di essi chiessero addirittura somiglia lire all'anno. Perché non «contentarsi» di aver anche loro di quarantatré lire una volta tanto? Come vede, sarebbero in gloriosa compagnia...

3 settembre, martedì. — Come d'automobili, morti, feriti, contusi, grande entusiasmo! L'Italia ha battuto la Francia. Mario Morasso, che è stato nel giornale e nel libro il primo profeta dell'automobile, si è lusingato, a quest'ora sta scrivendo l'articolo che vi dirà le

emozioni del gran giorno di Brescia e vi racconterà i vantaggi della vittoria. Prima di leggerlo e di lasciarmi convincere, vorrei fare, come si dice in Vaticano, l'avvocato del diavolo ed enumerare i danni. Ho una sola autorità per farlo: quella dell'ignoranza, non avendo mai assistito a una corsa d'automobili.

Lasciamo in pace i morti. A udire la storia del povero De Martino che guidava una macchina uscita dalla fabbrica appena ventiquattrore prima, e ancora tanto poco provata che il direttore pare si dispiace della mancanza del bollone che doveva stringere insieme non so più quali pezzi, si può anche pensare che tra quella morte e il suicidio la differenza sia soltanto nel maggiore o minor numero di spettatori.

E pensiamo al vi. Chiunque è stato presente a queste cose vi narra che nel momento in cui gli occhi socchiuse e i cuori palpitanti degli spettatori aspettarono di veder spuntare in fondo alla strada, bianco un punto, rosso o un punto azzurro che tra un nubo di polvere s'avanzava e cresce ed è la macchina vincitrice e vola via sotto la passerella dello tribuna, nessuno pensa più alla vita di chi dirige quella macchina o di quelli che dirigono le altre macchine rimaste indietro, ma soltanto a chi arriverà prima — a chi è arrivato prima. Un cronista senese, oggi narrando che all'ottavo giro s'era sparsa la voce della morte del Cagno soggiunge: «La voce della morte del corridore non preoccupa in questo momento che pel mancato arrivo».

Non basta. Qui, nel nostro paese, ospiti foresti non venuti non so più quanti francesi interessati più o meno direttamente alla corsa. Grandi cortesi, sì, da per tutto, che Brescia è squisitamente ospitale; ma alle cinque del mattino, cominciate le corse, finiscono le cortesie. Passa l'ora, silenzio; passa Minio, applausi. Passa Hemery, silenzio; passa Cagno, urti fantastici. Lo sc' Minio e Cagno hanno vinto e se lo sono meritato e tutti ne siamo orgogliosi, ma schiacciati così i vinti sotto quell'indifferenza un po'



LUMINOSA  
LA REGINA DELLE LASTRE  
FOTOGRAFICHE



LIQUORE DI FINESTRA DA DESPREE

Agente per l'Italia S. P. S. S. S. S.

« — Che hai nello zaino che ti pesa tanto?  
« — Sei dozzine di lastre fotografiche, sei chassis doppi ed un sacco di escamotage per ricavarle che chissà.  
« — Bravo! Io ho meco dodici dozzine di lastre La Luminosa ed un solo chassis caricabile e scattabile in prima luce e come vedi non mi accorgo d'averli. S'risi subito al tuo ritorno a casa alla Scuderia.  
« — Luminosa a Genova che ti mandi i suoi cataloghi e fornisciti esclusivamente delle sue lastre, sarai così anche assicurato contro gli invecchiamenti.



## IL CROLLO DEL SANTUARIO DI BOCA.

protettrice non mi sembra generoso-simo. I francesi avranno fatto lo stesso quando in Francia vivevano loro e perdevano noi: ma la mia osservazione d'istinto s'adatta a loro come a noi, con indifferenza. E tutte quelle brave persone che presenti, dopo un'ora, una a una, la pensano come la penso io: ma raccolte in folla, nella feroce azione del minuto che passa, sentono e agiscono in modo diverso. E anche questa delusione è un altro vantaggio da aggiungersi al momentaneo disprezzo della vita altrui...

Ma, ve l'ho confessato, io sono un pedone, senza automobile, un umile pedone che non ha mai assistito a una corsa automobilistica...

IL CONTE OTTAVIO.

## Le signore al convegno diplomatico sul Semmering.

L'incontro del nostro ministro per gli affari esteri, Tittoni, col cancelliere austriaco, barone d'Aehrenthal, l'abbiamo illustrato nel numero scorso. Successivamente ci è giunta la bella fotografia, che riproduciamo, dell'elegante gruppo di dame che trovavansi nella quiete, deliziosa stazione alpina del Semmering quando i due diplomatici si incontrarono. La riproduzione come documento della gentilezza che fece corona a quell'incontro: nelle feste di Semmering dominavano un'eleganza squisita, un'ambiguità delicatissima, procedeva da tutte quelle eleganti dame sollecite di mettere in mostra i colori italiani e di fare graziosamente onore all'Italia il 22 e 23 agosto.

## Le tre piccole automobili francesi

reduci dal raid Pekino-Parigi.

Anche le tre vetture minori francesi — due De Dion-Bouton e una Sycher — che seguivano a distanza la potente *Itala* del principe Borghese, sono arrivate a Parigi, festeggiatissime, il 30 agosto, dopo superata con minore velocità, ma anche con minori peripezie, la immensa traversata. Le nostre incisioni ci rappresentano l'arrivo delle tre macchine, col tre guidatori — Collignon, Cormier e du Taillat — a Berlino il 24 agosto. Qui ai campioni francesi furono fatte grandi accoglienze, iniziate la colonia francese: un gran banchetto fu loro offerto, al quale intervennero l'ambasciatore francese, l'ambasciatore cinese, e il presidente dell'Automobile Club Impériale tedesco, Hoelting, il quale pronunciò un brindisi significantissimo, terminando così: «L'Automobile Club Francese e l'Automobile Club Impériale camminano tenendosi la mano. Io bevo all'unione della Francia e della Germania sul loro automobilistico, sperando che questa unione darà i suoi frutti, non solo per le questioni automobilistiche, ma anche su altre terreno».

Il 29 agosto, alle ore 17, il Santuario del Crocifisso di Boca, presso Longonago, è crollato. Questamente, pianamente, le ventisei colonne che sostenevano il tetto si sono piegate, hanno ceduto, hanno agitato a terra il carico troppo pesante, fra un immenso fragore di nastri e molto polverio.

Era opera monumentale, ricca di marmi e di stoffe: ma non contesa, per fortuna, opera artistica di gran pregio.

Il Santuario fu opera lenta e costante di sommi artisti di sforzi continui di centinaia e centinaia di umili crociati. Era stato consacrato al cimitero Santo Crocifisso di Boca, una piccola immagine custodita nella parte posteriore e più antica della chiesa, e che non è stata danneggiata. Il Santuario era in complesso un grande edificio composto di due parti, l'anteriore, la più moderna e monumentale, e la posteriore, l'antico scoglio. La parte



moderna fu costruita dall'ingegnere, il noto architetto della cupola di San Francesco in Novara, della Mole Antonelliana a Torino. Era un notevole esempio di architettura classicizzante: se rimane la facciata, perché la volta della chiesa moderna, colle ventisei colonne che la reggevano, è stata distrutta. Nel tempo non erano che alcuni quadri di poco valore, e, per fortuna, essendo la chiesa chiusa al momento del crollo non si è avuta a deplorare nessuna vittima. Il busto di Maria Addolorata, opera del Bisetti, di riconosciuto valore artistico, è nella chiesa antica, che è rimasta intatta. Il quadrone del Crocifisso antico, si può tuttora vedere, incolore, in un annesso oratorio.

Quanto alle cause della caduta l'ing. Antonio Antonelli (figlio dell'autore dell'opera) lo attribuisce all'uragano che ha imperverato sul Piemonte nella notte del 1 al 2 agosto. Il film, tuttavia, non ha tenuto l'edificio: ma l'ing. Antonelli asserisce che in quella notte vi deve esser stato una specie di terremoto. È certo che il 16 agosto si trovarono le finestre sfondate e fu colmata una a destra ed una a sinistra della navata, rotte. Si cominciò a ripararle, ma la catastrofe di giovedì 29 agosto ha prevenuto l'opera di salvataggio. Le colonne erano state costruite fra il 1845 e il 1865: il monumento aveva costato più di un milione, ma non era ancora finito.

Il giorno 30 si recarono sul luogo il Re e il Conte di Torino, che ridiscendendo a Boca visitarono il campo del VII Corpo, bivaccato tra il paese ed il Santuario.

Dopo quello che vide il monumento fu sbrattato, ma non custodito, non presentando alcun pericolo: cosicché chi ha voluto ha potuto agevolmente per visitarlo.



Il santuario di Boca crollato det. Zverea.

33 DIPLOMI D'ONORE - GRAND PRIX - 37 MEDAGLIE D'ORO - MILANO 1906

FARINA LATTEA

FARINA LATTEA

NESTLÉ

NESTLÉ

A base di latte delle Alpi.

A base di latte delle Alpi.

ALIMENTO COMPLETO  
PER BAMBINI.

Usata anche dalle L. L. A. A. R. R.

i figli di S. M. il Re d'Italia,  
e raccomandata dalle Autorità

mediche del mondo intero.

Vendita annua dei prodotti

NESTLÉ:

39 milioni di scatole!

Consumo giornaliero di latte  
delle Alpi:

più di 184.000 litri!

• GUARDARSI DALLE IMITAZIONI •









\_\_\_\_\_



## CONGEDO.

Con garbo e senza malinconia, pari a sé stesso, pari nell'ultimo un po' ai molti anni passati — arguto, cioè, senza ombra di volgarità, e un po' sentimentale, senza ombra di effusività — Enrico Castelnovo prende il congedo dai suoi lettori con un ultimo volume di novella. Questo suo modo di ritirarsi dal mondo letterario fa pensare a un gentiluomo che faccia nel salotto da anni frequentato la sua visita d'addio. Tutti lo conoscono, lo tutti ne hanno stima, ma i visitatori sono sempre molti e c'è una grande volubilità e un po' di chiacchiere: le buone maniere d'un tempo, la discrezione signorile, i riguardi, volgono alla loro estrema decadenza. I giovani, specialmente, sempre più numerosi, riempiono il luogo della loro inquietudine impertinente, parlano molto, gridano anche, e soprattutto, dicono cose assurde, con la speranza che almeno la bizzarria di ciò che dicono giovi a richiamare su di loro l'attenzione degli altri. Ah, uno ne va, uno rinuncia? Simpatica persona: semplice, amabile, non dava noia ad alcuno, non si cacciava tra i piedi del vicino, non alzava la voce e il gesto per farsi sentire, per farsi notare. Con una modestia, in cui forse la migliore essenza d'orgoglio, diceva ciò che gli pareva di dover dire, di poter dire, tranquillamente, un po' ingenuamente magari, pensando che, in paragone coi molti altri, bastasse persistere nelle proprie idee per farlo accettare e apprezzare. Lo stavano a udire un po'; ma poi capitava uno dei tre o quattro che danno il tono, brillava un astro con la sua corona di stelle, e l'attenzione, così distratta da lui. Ora se ne va, rinuncia. Uomo di buon gusto, egli come sempre: se ne va, non perché cominci a essere trascurato — i nemici del chiacchiere, la gente garbata che ama il tono naturalista, i rossi, gli rimangono più che mai fedeli — ma perché non ha voglia di aspettare l'ora in cui quella fatale negligenza degli altri potrebbe far farsi sentire e avvertire della complicità parabolica; perché non è la tutta la sua vita, e quella che vi ha vissuta è stata lunga e piena e buona. Cacciatore tranquillo, soddisfazione giusta. Molti si volgono a vederlo uscire: parecchi lodano il gesto e ripetono le lodi del passato; qualcuno, anche, sente con tristezza il vuoto ch'egli lascia — egli, così degno di rappresentare una tradizione migliore della evoluzione avvenuta — nel salotto troppo ingombro, troppo rumoroso. Ma i giovani parlano, gridano, trattano, dicono cose bisazze, producono vivamente pel braccio i vicini, costringendoli ad ascoltare, i tre o quattro che danno il tono se ne fregano, brillano gli astri con lor corone di stelle. Il tempo incalza e le bramosie — almeno esse — non grandi.

Tutte le qualità dello scrittore, tutti i difetti — e questi più tradizionali che personali, più del genere che del libro — si ritrovano e supremo convergono in queste *Ultime novelle* sul cui titolo, per indicare con più chiarezza e con maggiore evidenza il proposito di fine, stanno le tre lettere — P. P. C. — della corrente formula di congedo. Qualità precipua un umorismo amabile, che di rado si gonfia all'asprezza

della satira, più spesso si attenua in una sorridente amarezza di fronte alla vita e all'ingiustizia; difetto sostanziale e complesso una certa prolissità, una certa lentezza di movimento, che fa più gravemente sentire l'uso d'una lingua troppo piena, troppo costosa, con poca energia di rilievo. Ma questo difetto non è dunque comune — salve, forse, poche pagine — a tutta la nostra novella, dirò, paesana, che fu romantica e i cristallini borghesi, e urtata al brusco pas-

saggio del naturalismo, ne ebbe appena qualche brivido e ne rizzò, timidamente, qualche secondaria audacia? Anzi il Castelnovo ha cercato, più che non parecchi altri, di dilungarsi un po' dalla tradizione; ma non sempre il tentativo gli è felicemente riuscito. Fra queste ultime novelle ce n'è una — *Nel chiosco numero 6* — in cui non potrebbe essere con maggior verismo — non dico con maggior verità — rilevato uno dei

(Continua nella pagina accanto.)



**CHAMPAGNE GANCIA**  
**MOSCATO-CHAMPAGNE**  
**PIEDMONT EXTRA DRY**

17 DIPLOMI D'ONORE  
13 MEDAGLIE D'ORO  
2 MED. D'ORO ESPOSIZ. UNIV. PARIGI 1900  
ESPOSIZIONE INTERNAZIONALE MILANO 1905  
GRAND PRIX

## NOTE COMICHE di FABIO SANTI.



Le corse automobilistiche.  
Il vincitore.



I dialetti di moda.  
— E proprio vero. Gli automobilisti fanno la concorrenza alle lettere.



Dopo le grandi manovre.  
— Il confesso che non ho capito nulla di tutte queste manovre.



Al Marocco  
interferenza per la pace.  
I delegati in coro: Che mangi. Sento niente!



L'ultima discorso di Guglielmo  
di Weizsäcker.  
Il sogno.



La Francia nel Marocco.  
— Un perché non contestare il fatto?  
— Perché non vi sono più amici, signor capitano.  
Sperando ugualmente, i deserti, se non ci sono bisogna inventarli, per la fortuna della Francia.

## SCIROPPO-PAGLIAIO

Per il NUOVO ANNO SCOLASTICO USCIRÀ la TANTO ASPETTATA NUOVA EDIZIONE DEL

**NUOVO CORSO**  
di  
**Lingua Tedesca**

specialmente ad uso dei Commercianti e delle Scuole di Commercio

del professore  
**FILIPPO RAVIZZA**

Il Istituto Tecnico di Milano - Istituto Tecnico di Verona - Scuole di Commercio e Commercianti e Com. - Circolo Filologico Milanese

SECONDA EDIZIONE AUMENTATA DALL'AUTORE

**TRE LIRE.**

Un'opera completa ed a vaglia ai Pretelli Treves, editori, in Milano.

**AUTOMOBILI DE LUCA-DAIMLER**  
SOCIETÀ ANONIMA - CAPITALE L. 2.250.000  
Opifici in NAPOLI - 60.000 m. q. (30.000 coperti).

Stampato con inchiostri della Casa CH. LORILLEUX & C.,<sup>IA</sup> di Milano.

Liqui de, la poivre, inventato dal Prof. GIROLAMO PAGLIAIO. Dirigenti alla Ditta Prof. Girolamo Pagliaio, Via Fantuzzi, FIRENZE. GUARDARSI DALLE IMITAZIONI E CONTRAFFAZIONI.

**CORSO VITT. EMANUELE**  
**ANGLO S. PAOLO**  
**MILANO**  
**AL GRAN MERCURIO**  
Articoli di Novità per REGALI  
VASI BRONZI OROLOGERIA DI OGNI GENERE  
F. GUFFANTI  
PREZZI FISSI

**UN BEL SENO**  
rendendo, rigida, perfetta, ideale qualunque voglia o signorina ottenere col **TIPOLO**, inimitabile cura estetica e igienica che allunga e indurisce i tessuti mammari e li sottomette alla più vigorosa cura delle parti del corpo una forma affascinante. Effetto maraviglioso in 30 giorni. Prezzo L. 50.000. Spediteci gratis. - A. Marchi, via Cappellini 14, Milano.

## Il Pensiero Moderno nella Scienza, nella Letteratura e nell'Arte

CONFERENZE FIORENTINE

**PARTI PRIMA: LETTERE ed ARTI**  
Prefazione di GUIDO BIAGI e GIULIO PADO.  
La critica letteraria... di GUIDO MAZZONI.  
L'arte e la vita... di CORRADO RICCI.  
La musica nella vita moderna... di GUIDO CANTALANZANA.  
L'inglese nella vita... di GIULIO VITELLI.

**Tre Lire.**

**PARTI SECONDA ed ULTIMA: SCIENZA ed ECONOMIA**

Le correnti migratorie dell'umanità di F. S. NITTE.  
L'Urbanismo... di NAPOLEONE COLAJANNE.  
L'Alimentazione... di A. J. DE JORJANNE.  
Le forze politiche... di FILIPPO RAVIZZA.  
Le energie naturali... di P. PONSIO.  
Le energie naturali... di ANGELO BATTALÀ.

**Tre Lire.**

Dirigere commissioni a vaglia ai Pretelli Treves, editori, in Milano.





